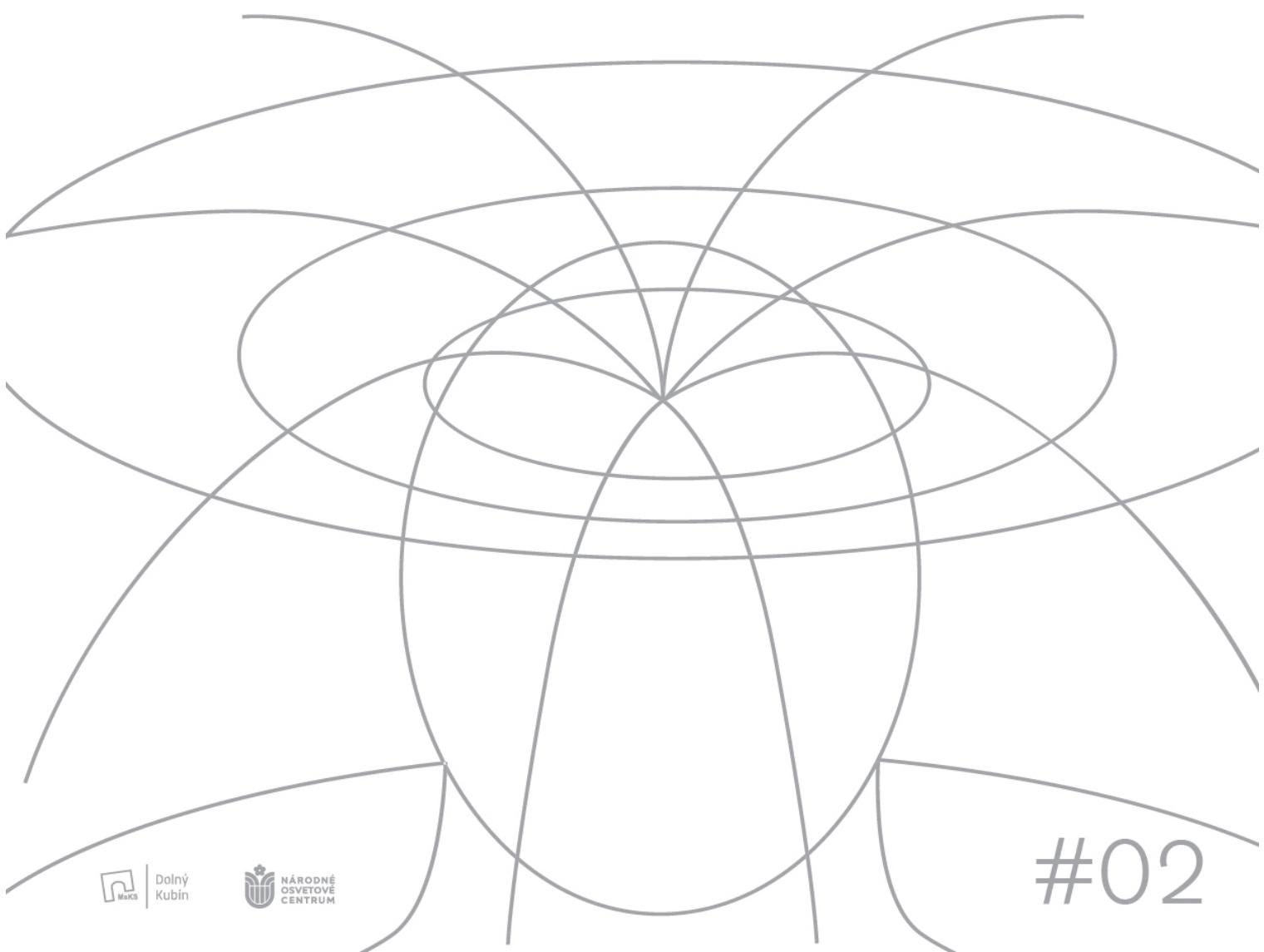


71

INFO / 18 JÚN 2025

Očom spievají?





ROZHOVOR - DDS BASTRIGULY - RONDO

MOJA PRVÁ... DIEL PRVÝ

Anketu viedol: Dušan Jablonský

Účastníkom 71. Hviezdoslavovho Kubína sme položili anketovú otázku: „Aká je vaša prvá spomienka na Hviezdoslavov Kubín?“

Beina (Kostolište, 55 rokov)

Moja prvá spomienka na Hviezdoslavov Kubín je z minulého storočia, takže musím veľmi zaľstovať do minulosti. Ja si pamätam ešte prednesy Sone Behulovej, Zlatice Vicenovej, či Petra Hegyiho, ktorí, ako si pamätam, recitoval Buzássyho. Bolo to nádherné a veľmi ma to poznačilo. No a to už je dobrých 30-35 rokov. Takže ja to mám takto zintenzívnené aj medzi storočiami.

Bruno (Malacky, 16 rokov)

Na takomto celoštátnom Kubíne som po prvýkrát, takže spomienky sú veľmi čerstvé, sú to prednesy, ktoré som tu videl. No a vo všeobecnosti je moja prvá spomienka na Kubín taká, že naša režisérka (Beina Reifová) prišla, „tresla“ na stôl textom a povedala: „Ideš na Kubín!“ A išiel som.

Katarína (Jasenie, 44 rokov)

Moja prvá spomienka na Hviezdoslavov Kubín je veľmi, veľmi hmlistá, ale je krásna. Za tou hmlou sa schováva to, že si pamätam také útržky – tieto schody, na ktorých stojíme, foyer pred sálou... Už počas vysokej školy som chcela vedieť viac o prednese, zaujímalo ma divadlo poézie a viem, že vtedy som prišla ako na takú obhljadku a videla som Jarku Čajkovú a ďalšie veľké osobnosti Kubína, videla som recitátorov, ktorí už teraz sú veľkí a známi a robia umelecký prednes, či už pedagogicky alebo tvorivo. To je taká moja prvá spomienka, potom mám ešte takú čerstvejšiu – keď som išla cez Čertovicu, predchol ma taký pocit: áno, začína sa Kubín, začína sa niečo jedinečné, čo môže byť len raz za rok.

Radka (Likavka, 32 rokov)

To bolo ešte na základnej škole. Už si vôbec nepamätam, čo som recitovala. Aha, bola to báseň od Milana Rúfusa, už neviem presne ktorá, ale pamätam si, že som preskočila asi 4 strofy. Ale tak som to uhrala, že si to nik nevšimol, len ja som vedela, že tá báseň bola oveľa kratšia, ako mala byť. Sama som z toho bola zaskočená a nechápala som, čo sa stalo. Až keď som potom pozrela do textu, zistila som, že tam bolí niektoré veľmi podobné verše, tak som si ich zamenila a začala som hovoriť namiesto stredu už koniec básne. Ale nakoniec to bolo veselé.

Sebastián (Banská Bystrica, 10 rokov)

Moja prvá spomienka na Hviezdoslavov Kubín je zo školy, keď som postúpil v „prváku“ s básňou Káčer z triedneho kola do školského, kde som potom od mojej triednej učiteľky dostal knihu, ktorú mám stále v knižnici.

Marcel (Banská Bystrica, 39 rokov)

Prvá osobná spomienka na Kubín je zo základnej školy, možno z osemročného gymnázia, keď som recitoval veľmi vtipný text, už neviem od akého autora, ale bol natol'ko vtipný, že som sa sám pri prednese rozosmial, takže to bolo mierne rušivé. Ale ja som mal z toho dobrý dojem. Hodnotenie si už nepamätam, ale tak či onak, vyššie som nepostúpil.

Lucia (Banská Bystrica, 45 rokov)

Moja prvá spomienka na Kubín je žacka. Bol to prvý stupeň ZŠ, tretí či štvrtý ročník. Vtedy som postúpila po prvý raz z okresného do vyššieho kola. Vtedy som si ani veľmi neverila, žeby sa to mohlo podať, takže ma to samu veľmi prekvapilo. Poéziu som vždy mala rada, mám rada, mám manžela, ktorý píše poéziu, takže pre mňa sú Kubín a recitácia veľmi blízke.

DOBRÝCH MYŠÍ SA VEĽA ZMESTÍ, ŽIVOT NIE JE LEN KLAVÍROVÁ MUZIKA!

HODNOTENIE PREDNESOV PRÓZY V I. KATEGÓRII

Text: Eva Pršová
Foto: Michal Lašut

Na vystihnutie charakteru a prístupu k prednesu prózy v prvej kategórii som si vypočíala parafrázu od K. Benďovej. Tak trochu vystihuje atmosféru aj všetko ostatné, čo sme dnes počuli a videli.

Alžbeta Tokošová zo Stupavy sa predstavila prózou G. Dittelovej O ježibabe, ktorá nechcela byť dobrá. Text žánrovo patriaci k autorskej rozprávke priniesol myšlienku, že detská túžba aj zlú ježibabu dokáže premeniť na dobrú babku. Recitátorka svoj temperament a zaujatie tému (kostým, gestá) premenila na veľmi pestrý a tvárny prednes s rôznymi intonačnými modifikáciami (štartovanie, skandovanie, čarovanie) a jednoznačne povýšila text vlastným vkladom. Ak však obsiahne text a jeho štruktúru hlasom, používanie ilustračných gest a prehrávania pôsobí nadbytočne. Ani ilustratívny kostým nemusí vždy pasovať k prednesu.

Anna Babničová z Partizánskeho recitovala poviedku H. Rayovej Julinka sa predstavuje o útrapách malej poetky pri praktických rodičoch doma aj v škole. Je výborná rozprávačka a darilo sa jej presvedčať divákov o vlastných kvalitách básnenia. Dokázala tvarovať postavy tak, aby boli uveriteľné, bez zbytočného prehrávania vyťažila z textu humorné situácie a využila vtipnú pointu. Podobne ako pri predchádzajúcej recitátorke ona svojím talentom povýšila text. Pri viacnásobnom opakovani básničky ešte mohla využiť modelovanie hlasu a striedanie intonačných rovín.

Návod na obsluhu rodičov E. Popálencovej priniesla **Nina Poprádiová** z Divína. Aj v tomto teste riešila malá recitátorka s veľkým zaujatím a kritickým tónom vzťahy v rodine a hodnotila svet aj ľudí prostredníctvom rodiných situácií. Intonačnú prirodzenosť striedala občas

s afektom, keď chcela dať najavo, že jej myšlienky sú v celom svete najdôležitejšie. K drobným chybám krásy patrila slabšia artikulácia a prehnane dôrazy vo vétach. Nina bola však na javisku sebavedomá a presvedčivá recitátorka s názorom na svet.

Filip Freissl z Liptovského Mikuláša si zvolil text J. Pavloviča Ako prišla kukurica o všetky zuby, aby všetkým vyzoprával, ako ľahko sa možno dať niekym zmanipulovať tak, že prídeme o to, čo nás tvorí. Pretože zvýraznil rovinu postavy zubára, prednesom situačný humor v texte mierne posunul k paródii. Filip je jednoznačne výborný rozprávač a zostal by ním aj vtedy, keby sa zbavil nadužívania gestikulácie a mierneho prehrávania priamej reči. Určite si svojím talentom dokáže usmerniť aj svoj temperament, hlasovo aj intelektovo je skvelo disponovaný.

Od **René Goscinnynho** zazneli v tejto kategórii dva úryvky o malom Mikulášovi. Najskôr vyzoprávala Marianna Šmidáková z Nitry časť pod názvom Čoskoro sa začne škola a po nej prišla Dorota Kolibárová z Popradu, aby recitovala úryvok s názvom Ložička. Marianna ako výborná rozprávačka dávkovala v primeranej miere detský vzor a zaťatosť, čím nám dospelým umožnila spoznať detské hodnotenie sveta. Prednes bol dynamický so zmenami temporytmu, poradila si aj s charaktermi dospelých postáv. Vnútorné zaangažovanie a imaginácia sa odrazili aj v naliehavosti prejavu, kontakte s publikom a zároveň si dokázala udržať nadhlád nad textom.

Dorote Kolibárovej zrejme kostýmovanie pomohlo aspoň ilustratívne upozorniť, že ide o tematizovanie chlapčenského obdivu k dievčaťu a jeho jedinečnosti. Zvolila si iný prístup ako recitátorka pred ňou, chlapčenskú dušu predstavila komornejšie cez viaceré situácie, čo jej pomohlo zvlnútorniť pocity. Pri tvarovaní Ložičky sa angažovala

menej, v jej podaní bola priveľmi uhladená, predstavu o nej ponechala viac na divákovi. Recitátorka veľmi umne narába s intenzitou hlasu, intonáciou a zvládla svoje rozprávanie členiť aj temporytmicky.

Po texte z klasickej literatúry pre deti siahla **Stela Jančovičová** z Bratislavky, recitovala rozprávku K. Bendovej O strašidelnom klavíri. Opäť šikovná rozprávačka s naliehavostou v hlase, s citom pre vystihnute atmosféry zvukovými prostriedkami a výborným kontaktovaním s divákmami, aj keď jej prejav bol na takú veľkú sálu komornejší a tichší. Text ponúkol množstvo hravých momentov o myšiach a ľudoch v noci, nevyužila všetky možnosti, ale najlepšie sa jej podarilo rozohrať časť o duchoch a Brahmsovi koncert. Táto pasáž priniesla zmenu temporytmu, čo prinieslo silné finále prednesu.

Omar Adnan Méheš z Michaloviec tiež priniesol autorskú rozprávku, a to Hevierovu Bz a Bzzzzz. Vyrozprával jednu situáciu zo života múch v jednej nudnej domácnosti, ktorá jeho ako recitátora nesmierne bavila, čo preniesol aj na divákov. Príbeh mu poslúžil aj na hlbšie posolstvo o pominuteľnosti, ktoré však predstavil ako výborný rozprávač cez dialógy aj komentáre a najmä skvelý kontakt a prácu s publikom. Napriek tomu v použití gesta bol veľmi disciplínovaný. Občas sa žiadala zmena temporytmu a až priveľmi zdôrazňoval priamu reč, ale dialógy v mušej reči nás veľmi potešili.



HODNOTENIE PREDNESOV PRÓZY VI. KATEGÓRIÍ

MOMENTKY

Z REFLEXIE

I. KATEGÓRIE

Text: Júlia Oreská

Foto: Michal Lašut

Prvá kategória tento rok prekvapiala svojou vyspelosťou a schopnosťou interpretovať zvolené texty. Svoje prednesy na javisku predstavili žiaci a žiačky 2. až 4. ročníka základných škôl a aj napriek tomu, že šlo o najmladšíu vekovú kategóriu, bolo sa na čo pozerať. Porotu 1. kategórie tvorili Ingrid Zahorecová, Eva Pršová a Jana Mikitková ako predsedníčka.

I.Z.: PRI PRVEJ KATEGÓRII/ HOVORÍME O DETSKEJ RECITÁCI/ , NEJDE EŠTE O PREDNES, NO UŽ AJ TU SME VIDELI PRVÉ POKUSY O VYJADRENIE VLASTNÉHO NÁZORU. TO JE VEĽMI DOBRÉ, TOTO ZÁROVEŇ VYTVAŘA TAKÉ PODHUBIE PRE PRECHOD DO VYŠŠEJ KATEGÓRIE K PREDNESU.

J.M.: DAJTE S/ TÚ PAUZU PRED TÝM NEŽ SA PO-KLONÍTE. NEUTEKAJTE NÁM Z TOHO JAVISKA.

I.Z.: UŽÍVAJTE S/ TO TAM!

Porota: NA TOM PÓDIU STE VŠETCI VYZERALI TAKÍ VEĽKÍ!

E.P.: AKO STE SA CÍTILI V TÝCH KOSTÝMOCH?

Recitátorstvo: DOBRE! NORMÁLNE!

E.P.: ÁNO? LEBO S TAKÝM HNEVOM STE TO ODHADZOVALI...

Recitátorka: TO SME TAK MALI.

J.M.: NO VIDÍTE, TAK TO JE DOBRÉ, KEĎ VÁS MY DOSPELÍ OBLIEKAME A ŠNURUJEME.

E.P.: MÁŠ TAKÚ BABKU, KTORÁ BY PRE TEBA UROBILA VŠETKO?

Recitátorka: NIE.

Recitátorka: JA SOM SA VÁS STRAŠNE BÁLA, LEBO NA KRAJSKOM KOLE SA VŠETCI SMIALI A VY STE SA TVÁRILI TAK VÁŽNE.





MOMENTKY Z REFLEXIE I. KATEGÓRIE

„SVET JE VÁZA A TY KVET.“

HODNOTENIE RECITÁTOROV POÉZIE VI. KATEGÓRII

Text: Ingrid Zachorecová, lektorka
Foto: Michal Lašť

„Svet je váza a ty kvet.“

Myšlienka, ktorá mi utkvela v pamäti po doznení prednesov v I. kategórii.

Na Kubínskom javisku sa včera predstavili naši najmladší recitátori a v kategórii poézie priniesli veľmi svieži vánok, ktorý má šancu zosiňať a byť poriadnym vetrom v budúcnosti, len aby sa dostatočne vedeli vymaniť zo vzorcov uniformity, ktoré sú na detskú dušu šité, presne tak, ako to na pódiu na nich šila Vanesa H. v réžii Judyty S.

Poézia priniesla dve línie prednesov, tie ktoré ctili príbehovosť, vychádzali z prirodzenej detskej hravosti a interpreti cez príbeh odkrývali obraz ich detského sveta. Na druhej strane to boli interpretácie vlastných pocitov, túžob, ba až filozofia nášho byťa a otázok ako tu existovať, slobodne vyjadrovať svoje názory, postoje, to všetko sa podarilo mladým recitátorom poézie načrtiť v ich prednesoch. Síla ich osobnosti, premyslene vystavané prednesy, ale aj hra, ľahkosť, s akou uchopili svoje predlohy, bola veľmi prítomná.

Aj takto by som mohla parafrázoovať začiatok prednesového maratónu v podaní našich najmladších: darilo sa im to, prekvapili a zaujali.

Následne sme v našom lektorskom tíme odčítali takto ich interpretácie:

Vanesa Hlaváčová, Ján Navrátil: Dobré ráno pramienok – talentovaná interpretka sa predstavila s veľmi dobre premysleným a vybudovaným prednesom. Hravo a originálne pracovala s rytmom, emóciami s náladou a energicky otvorila prehľadku. Zmeny nálad tém v básni pekne gradovala a udržala báseň ako celok. Priniesla pozitívnu energiu a výborne otvorila prehľadku.

Klára Kolerová, Ľubomír Feldek:

Rozprávka o veľkom hlate – predstavila sa energická a talentovaná recitátorka, ktorá veľmi logicky, presne interpretovala predlohu, vytvorila príjemnú atmosféru, napriek trochu týchnej práce s hlasom. Ponúkla zaujímavú výpoved' tejto známej predlohy a svoj prednes postavila na postave babky, ktorá svojho vnuka tak miluje, že mu dá všetko na svete. Napriek tomu neskôr do prehrávania, celý čas si udržala nadhľad nad dejom a priniesla zaujímavý, iný pohľad na túto postavu. Pekne udržala príbeh, záver vypočítala a na javisku zanechala príjemnú energiu.

Salína Plomská, Thomas Stearns Eliot:

Stará mačka Matróna – veľmi zaujímavá a objavná dramaturgia, ktorú recitátorka priniesla do tejto kategórie. Obraz mačky Ulievačky presne a detailne vykreslila. Na javisku celý čas s veľkým nasadením a úžasou energiou o nej rozprávala, a zároveň si s ľahkosťou budovala v sále atmosféru, pekne pracovala s temporytmem. Možno miestami mohlo nastať zvoľnenie a odstup od dejia, aby neprešla do kŕčovitých intonácií. Na javisku pôsobiťa kultivovane, príjemne a kostým bol tiež vhodným doplnením prednesu. Vnímali sme recitátorku ako veľmi dobrú pozorovateľku a rozprávačku, ktorá vie vykreslovať charaktery postáv, drží líniu dejnosti, udržiava diváka v napäti a výborne graduje dej.

Amélia Nunvárová, Valentín Ševčík:

Úsmev – ďalší zo série pútavých prednesov, báseň o tom, ako sa rodí úsmev. V tejto kategórii sa komplikovanejšie vytvára výborný prednes z lyriky, emócie sú ďažšie interpretovateľné, ale v tomto prípade to vyšlo presne. Predstavila sa nám vnímavá, talentovaná recitátorka, ktorá premyslene a presne pracovala s výrazom tváre, cez vonkajšiu mimiku prechádzali jej emócie na publikum. A v pokojnom tempe sa jej darilo udržať si komornú atmosféru vo veľkej sále, zároveň nenásiľne vťahovať poslucháča do svojho sveta a zanechať hlbokú stopu svojho prednesu.

Soňa Kormáňáková, Elena Čepčeková, Krista Benďová: Oblačná rozprávka /montáž/ recitátorka sa predstavila so zaujímavou dramaturgiou dvoch básní, príbeh dvoch kamarátov, medzi ktorými došlo ku konfliktu. Skoro ako z reálneho sveta detí, keď tvrdo-hlavosť dostane zelenú. Na javisku vytvorila ucelený príbeh, ktorý gradoval, bol podaný na jeden dych, s veľkým nasadením a presnou interpretáciou. Emocionálne doladené aj kostýmom, ako keď na javisko pripláva obláčik. Veľmi dobre pracovala aj s veršovým presahom, čím s ľahkosťou prechádzala po myšlienke a logike textu.

Sebastián Páleš, Marcel Páleš:

Moja mačka mňauká – v tomto podaní odznela zaujímavá snová predstava, čo by bolo, keby mal interpret mačku, bol to vlastne interpretácia jeho túžby. Bol pozorovateľom mačky, predstavoval si, kde všade je, čo robí, interpretačne to veľmi dobre zvládol. V jeho podaní bol veľmi dobrý nadhľad a bol len pozorovateľom celého diania, divákom ponúkol možnosť prežívať vlastný sen spolu s ním. Bol autentický, sugestívny a celý čas udržal atmosféru vo veľkej sále.

Gabriel Jesenský, František Hrubín:

Začarovaný les – v tomto prednese sa predstavil veľmi kultivovaný, hlbavý recitátor, ktorý vie pracovať s filozofiou a múdrostou textu. Zaujal kvalitnou dramaturgiou a veľmi premyslene vytváral atmosféru. Pekne pracoval s refénom predlohy, trefne a s nadhľadom charakterizoval jednotlivé postavy. Išiel po logike textu

a veľmi presne s citom pre mieru gradoval dej.

Viktória Maťašovská, Jozef Mokoš:

Narodenie dieťatka – prednes veľmi kultivovaný a hlavne ako ušitý na mieru recitátorky, priniesla na javisko myšlienky, ktoré možno nemávajú deti v jej veku, a predsa... Veľmi presvedčivo povedala, ako je to, keď prichádzame na svet. Recitátorka presne pracovala s dôrazom, temporytmom, gradáciou, a pritom bola nevtíeravá a nechala myšlienky plynúť s ľahkosťou. Vedela vytvoriť komornú atmosféru, pričom udržala vnútorné napätie témy. Tento prednes bol veľmi peknou bodkou za celým úvodným dňom a zároveň výzvou pre 2. kategóriu.



I. kategóriu poézie možno zhrnúť ako veľmi úspešnú, dramaturgia bola zvolená vhodne, primerane veku, osobnostne aj tematicky. Výkony boli vcelku veľmi dobré a vyrovnané.

Možno sme nezaregistrovali výrazný individuálny prednes v tejto, ale je tu prísluš talentov a recitátorských osobností, čo je veľmi pozitívne.

Za výrazné stvárnenie atmosféry na javisku a zážitok z prednesov určite patrí podávanie aj režisérke programu Judite Sadílekovej. Opäť priniesla metaforu, ktorá evokuje, nútí premýšľať a naši najmladší vďaka tejto réžii mohli objavovať samých seba, vystúpili z uniformity, priniesli svoj názor, postoj a zanechali nezmazateľnú stopu prvého dňa.



HODNOTENIE PREDNESOV POÉZIE VI. KATEGÓRII



PÝTAME SA RECITÁTORSTVA



Prvá časť recitátoriek a recitátorov prvej kategórie sa vo svojich zvolených textoch často dotýkala témy chcenia. Toto chcem či toto nechcem, bol pomerne výrazný leitmotív utorkového rána. Pre recitátorky a recitátora som si preto vybraла zdanlivo jednoduchú otázku:

Ak by si mal/a dnes narodeniny, aký darček by si si prial/a?

Táto otázka na telo ich najprv trochu potrápila, no všetci si s ňou napokon duchaplne poradili.

HMM... AS/ELEKTRICKÚ ZUBNÚ KEFKU.

Anna Babničová, Partizánske

NOVÉ FUTBALOVÉ KOPAČKY!

Filíp Freissl, Liptovský Mikuláš

JA BY SOM S/ ŽELALA NA NARODENINY ŠKREČKA.
VOLAL BY SA BOBI.

Vanesa Hlaváčová, Slopná

JA BY SOM S/ ŽELALA MORČA. DALA BY SOM MU

Text: Júlia Oreská

Foto: Michal Lašut

MENO SÚŠ/ENKA.

Alžbeta Tokošová, Senica

JA BY SOM S/ NA NARODENINY PROS/LA MYŠ.
TAKÚ BIELU MYŠKU. VOLALA BY SOM JU MIŠKA.
Nina Poprádiová, Divín

HM, NO NEVIEM. MAČIATKO. CHCELA BY SOM, ABY
BOLO BIELE. VOLALO BY SA ZOJA.

Salína Polomská, Mojzesovo

NA NARODKY BY SOM S/ PRIALA TAKÉHO MALÉHO
AXOLOTLA.

Klára Kollerová, Stupava

JA BY SOM S/ ŽELALA NA NARODENINY AS/ VÄČ-
Š/U KLIETKU PRE MÔJHO ZAJACA. MÁ TRI ROKY A
VOLÁ SA MUZO.

Amélia Nunvařová, Majcichov



PÝTAME SA RECITÁTORSTVA

Druhý blok prednesov I. kategórie sa tematicky najviac dotýkal vzťahov medzi rodičmi a ich deťmi. Samozrejme, nie všetky texty hovorili o tejto téme, no ak by sme mali vybrať jedného spoločného menovateľa, vyšli by nám práve tiež rodičovsko-potomkovské vzťahy, ktoré sú najmä počas dospevania veľmi komplikované.

Našich recitátorov a recitátoriek sme sa preto pýtal: Aký je váš najkrajší zážitok s rodičmi?

AS/ KEĎ SME LETELI LIETADLOM NA CYPRUS. TO BOL PRE MŇA ZÁŽITOK.
Omar Adnan Méheš, Michalovce

MÔJ NAJLEPŠ/ ZÁŽITOK BOL, KEĎ SME IŠLI NA DOVOLENKU AUTOBUSOM DO BULHARSKA.
Sebastián Páleš, Banská Bystrica

MÔJ NAJKRAJŠ/ ZÁŽITOK BOL AS/ VTEDY, KEĎ SME SPOLU BOLI NA DOVOLENKE A POZERALI SME FILM.

Dorota Kolibárová, Poprad
JA MÁM VEĽA ZÁŽITKOV S RODIČMI, ALE NAJRADŠEJ MÁM, KEĎ IDEME SPOLU NA NEJAKÝ DLHŠ/ VÝLET. JE TO TAKÉ OZVLÁŠTNENIE A SME SPOLU.

Text: Júlia Oreská
Foto: Michal Lašut

Stela Jančovičová, Bratislava

MÔJ NAJLEPŠ/ ZÁŽITOK JE, KEĎ SME BOLI VŠETCI PIATI V POĽSKU NA KÚPALISKU.
Soňa Kormaňáková, Loka

HEH, MÔJ NAJLEPŠ/ ZÁŽITOK S NIMI JE, KEĎ SOM BOLA MALÁ A SPIEVALA SOM PRE NICH NA ZÁHRADE. ALEBO KEĎ SÚ PRÁZDNINY A IDEME NA DOVOLENKU.

Mariana Šmidáková, Nitra

JE ICH VEĽA, ALE NAJLEPŠ/ JE AS/, KEĎ SME BOLI V SLOVENSKOM RAJI A PREŠLI SME HO CELÝ.
Gabriel Jesenský, Košice

BOLO TO VČERA, KEĎ SOM CESTOVALA DO DOLNÉHO KUBÍNA. MÁM TROCH BRATOV A TERAZ SOM BOLA KONEČNE SAMA S RODIČMI.
Viktória Maťašová, Gíraltovce

TRIČKO DŇA

Text a Foto: Júlia Oreská

1



Toto tričko je nepochybne známe všetkému účastníctvu 70. ročníka Hviezdoslavovho Kubína.

Domov si ho odniesli všetky zúčastnené a zúčastnení – niektorí z nich sa rozhodli pripomenúť si toto jubileum súťaže tým, že si tričko doniesli aj na tento ročník.

Autorom vizuálnej identity bol Jaroslav Dvorský a jeho dielo môžete nájsť takto zvečnené na textiliach. V tričku som pristihla Joža, nášho dvorného zvukára.



V módnom okienku som sa rozhodla pokračovať aj počas 71. ročníka Hviezdoslavovho Kubína. To znamená, že som si tento priestor vyprosila od šéfredaktora. Tento rok som sa rozhodla zamerať na zaujímavé či inak ikonické tričká, ktoré sa objavia počas trvania festivalu. V utorok 16. júna sa mi podarilo vystopovať tieto tri:

Tretie ikonické tričko včera predviedol Dušan z festivalového denníka. Všetkým textilným čitateľom prináša jednoduché, no o to dôležitejšie posolstvo – nebud' hejter. Teda jedine, ak by ste sa stotožňovali s homo neanderthalensis.



3



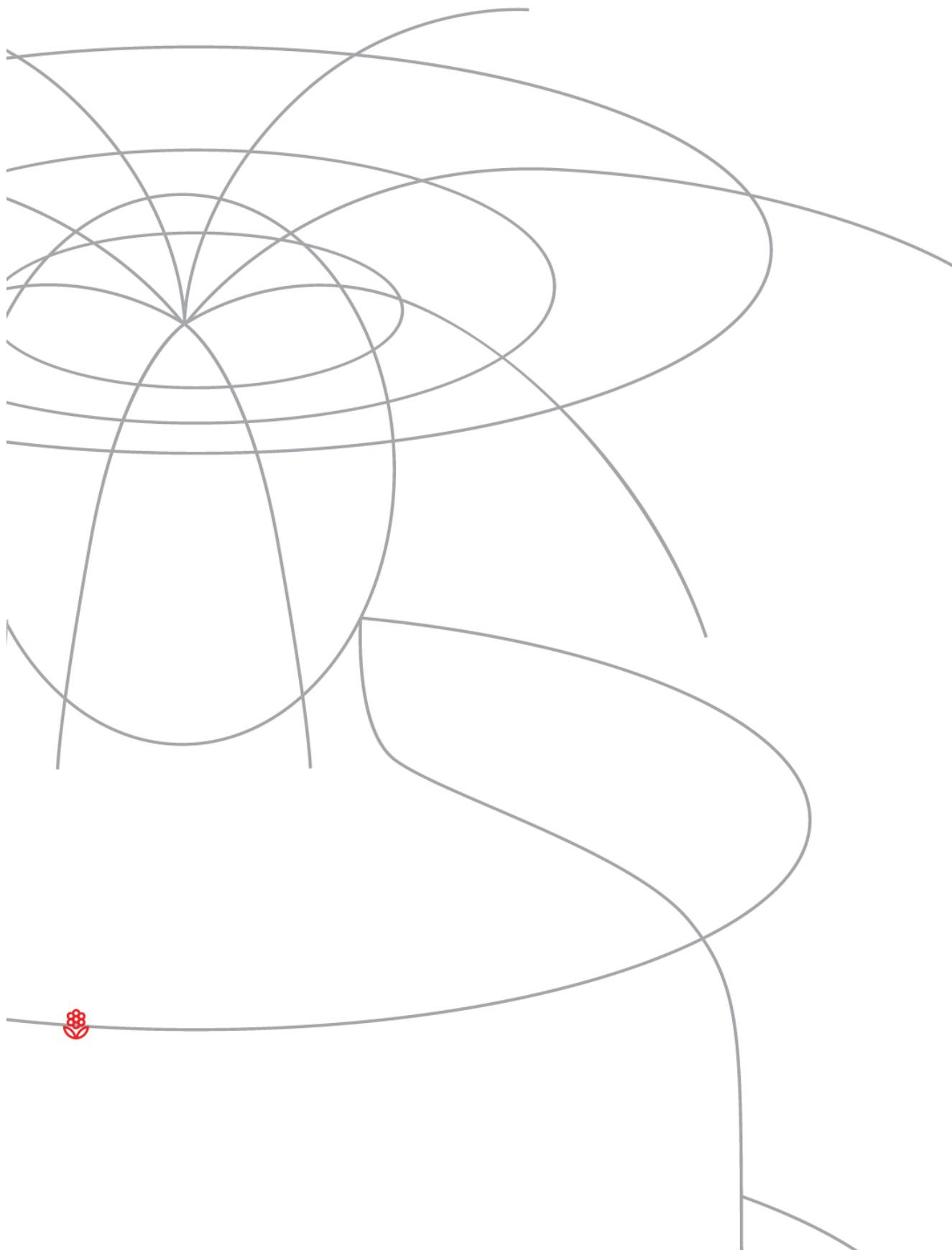
2

V tomto tričku sa včera prechádzal Alfréd z festivalového denníka. Ručne vyrobený batikovaný textil má pre neho aj veľkú sentimentálnu hodnotu – vytvoril ho pre neho jeho kamarát počas art terapie.



BASTRIGULY

Rondo je rande s vojnou... Taký
ten život za drôteným plotom
aj s trhlinami pre krvavé maky.
Sme ešte tu, no kde budeme potom?
Jarko



DDS BASTRIGULY, ZŠ A ZUŠ NOVÉ ZÁMKY

R. ROMANYŠYN, A. LESIV, J. ŠTRASSER, D. JANEBOVÁ



– RONDO

RÉŽIA: ANETTA PETERNAI

Text: Dušan Jablonský
Foto: Michal Lašut



Prečo ste si vybrali práve tému vojny?

Túto predlohu máme už veľmi dávno. Dlho som ju nechávala ležať práve preto, že tejto témy je všade okolo nás veľmi veľa. Ale ono sa to nekončí, jednoducho to stále ide, ide, tie konflikty stále pokračujú. Tak som si kvôli tomu povedala, že aspoň my si dáme v sebe takú bodku.

Ako deti, ktoré máte v súbore, vnímajú túto problematiku? Dokážu to precítiť, pochopíť?

Veľmi ľažko. Práve preto som dlho odolávala, nechcela som deti zaťahovať do takýchto ľažkých tém. Im sú blížsie, teda najmä babám, vzťahové témy. Ale uistila som sa v tom, že vzhľadom na to, že do kolektívov prichádzajú deti z prostredia poznačeného vojnovými konfliktmi, konkrétnie z Ukrajiny, zasahuje to aj naše deti. Či už v dobrom alebo zlom, každý si utvorí svoj vlastný názor.

Využívali ste pri práci pre lepšie priblíženie problematiky, lepšie precítanie a pochopenie témy nejaké ukážky z vojnovej literatúry, filmové dokumenty a podobne?

Áno, veľmi dlho sme „baštrngovali“ s touto témove a v podstate celý rok sme hľadali obrovské množstvo variácií tejto témy v literatúre i filme a stále sa nám odkrývali nové veci. Využívali sme archívne materiály, filmové dokumenty o predošlých vojnách, o súčasných vojnách. Pracovali sme na príprave dlho. A ešte stále si dovolím povedať, že to nie je uzavretá kapitola.

Vidíte na svojich deťoch, že by sa ich pohľady na túto problematiku počas práce na inscenácii nejako menili?

Jednoznačne áno. Tak ako sa kryštalizuje, polarizuje spoločnosť pri tejto problematike, tak isto to presakuje aj medzi deti. To znamená, že nie všetko je za, nie všetko je proti a ony si v tom hľadajú svoju vlastnú cestu a vlastný postoj k tejto téme.



DDS BASTRIGULY – RONDO

CHCEL ŽIŤ V RONDE

Text: Matej Moško
Foto: Michal Lašut



PREČO BY NIEKTO

Koláž textov rôznych autorov, rôznych tém a rôznych literárnych druhov je vždy veľkou výzvou – literárnej, dramaturgickou, rytmickou. Detsky divadelný súbor Bastriguly sa postavil pred takúto výzvu, keď si do jedného divadelného predstavenia vybral prozaické texty z diela Vojna, ktorá zmenila Rondo, piesňovú poéziu Jána Štrassera a báseň Dany Janebovej.

Ked' hľadám tému či spoločný pocit, ktorý vo mne úryvky vyvolávajú, nachádzam kontrast medzi túžbou tvoriť či rásť a nepriazňou spoločenskej situácie. Aj mladí divadelníci postavili svoje dielo na kontrastoch medzi vytváranými vizuálnymi symbolmi a slovami, ktoré na javisku hovoria. Pomocou mäkkého kusu pletiva, ktoré sa medzi účinkujúcimi prepletá, vznikajú zaujímavé abstraktné obrazy ohrozenia, útlaku, odlúčenia, obmedzenia či väznenia. Tieto obrazy sú už od začiatku v kontraste k idyllickému svetu nezvyčajného mesta Rondo. Už od začiatku sú mená rastlín a kvetov vyslovované s obavou či odporom. Ked' prídu pasaže o vojne a z pletiva sa stane už nie abstraktný pocit, ale veľmi konkrétny tank, nikoho to neprekvapí. Rondo je v inscenácii neprajným miestom od úplného začiatku až do konca.

HODNOTENIE POROTY

Text inscenácie sa vyvíja od idyllického malého mestiečka k vojnou ničenej krajine kvetov. Vizuálne obrazy a konanie však zostávajú po celý čas v podobných výpovediach – svet je neprajné miesto. Kvôli chýbajúcej gradácií a vnútornej spojitosťi medzi obrazmi pôsobia bohužiaľ jednotlivé mizanscény ako mechanicky naukladané vedľa seba a divák stráca túžbu rozkódovať každú z nich. Aj keď nesú významy, postupne už neviem, aké.

Verím, že detski účinkujúci rozumejú dielu, ktoré hrajú. Prednášajú s vnútorným zaujatím a na javisku vedomie tvoria. Občas ale diváci nerozumejú im. Klúčové slová zanikajú v nedostatočnej artikulácii či hlasitosti.

Vizuálne pôsobivej inscenácií Rondo nechýba veľa. Možno len nájsť dôvod, prečo by niekto v Ronde chcel žiť. Aj pred vojnou.



RUKY V POHYBE - AÚTORI PÍŠU O SVOJOM PÍSANÍ

Poetka a vydavateľka Ivana Komanická (1973) nám poodhaluje svoje prvotné stretnutia s básňami z prípravovanej básnickej zbierky *Listy Stunderovi*. Pri jej čítaní mávam pocit, že ak nadviažeme kontakt spojený s citom, môže preklenúť život ľudských jedincov či dokonca storočí.

ZAČÍNA SA TO PODOBAŤ NA ZVYK, MONSIEUR,
TO VSTÁVANIE TESNE PRED BRIEŽDENÍM.

PRENESEM DO HALY STOLIČKU,
ABY SOM MALA VÝHLAD DO ZÁHRADY.



PRUHOVANÚ LÁTKU SOM PRINIESLA Z KODANE,
OD JEDNÉHO STARÉHO PÁRU, PÁRU, KTORÝ SPOLU NEZOSTAROL.

VČERA SME KONEČNE ZAVESILI TLAČE Z FLORA DANICA,
PO ROKU A POL!

ŽIADA SA MI POVEDAŤ, AJ KEĎ V ČASE
KEĎ SOM ICH V KODANI KUPOVALA SOM TO NETUŠILA

ŽE PRÁVE TÁTO ENCYKLOPÉDIA,
KTORÁ PUTOVALA DO NAJVZDIALENEJŠÍCH MIEST DÁNSKA

NA FARY A DO ŠKÔL
JE TÝM SKUTOČNÝM DIEŤAŤOM OSVIETENSTVA.

NIEKTORÉ DRUHY RASTÚ DODNES
V ZÁHRADÁCH KRÁĽOVSKÉJ KNIŽNICE, TRIEZVEJ A SKROMNEJ.

ZAVESILI SME ICH VEDĽA OKNA DO ZÁHRADY
A JA PREMÝŠĽAM, PREČO JE TAM VŽDY TU.



ODTERAZ S/ KAŽDÉ RÁNO UVARÍM JAZMÍNOVÝ ČAJ,
KTORÝ SOM PILA, KEĎ SOM VÁS NAVŠTÍVILA

A POTOM PO NÁVRATE DOMOV DAROVALA SVOJMU DRUHOVI.
ROZHODLA SOM SA HO NAZÝVAŤ DRUHOM, SPOLOČNÍKOM,

MUŽA, KTORÝ SA SO MNOU NEOŽENIL
ALE PO REVOLÚCI/ SO MNOU PRECESTOVAL EURÓPSKE ZÁHRADY

A RAZ, KEĎ ZA MNOU PRIŠIEL LOĎOU
SA NA CESTE SPRIATELIL S MALÝM CHLAPCOM.

VYTIAHNEM Z PRIEČINKA PÍSACEJ KOMODY ŠÁLKU,
ČO SOM TIEŽ KÚPILA V KODANI A ULOŽILA JU TAM TAK,

AKO SOM TO VIDELA NA PÍSACEJ KOMODE
NIEKOHO SLÁVNEHO - ANDERSENA ALEBO KIERKEGAARDA.

KÝM S/ SADNEM K RAŇAJKÁM, JE UŽ VIDNO.
RAŇAJKUJEM SAMA.

Listy Stunderovi som začala písati, keď som pripravila výstavu klasicistického maliara Johanna Jakuba Stundera (1759-1811), ktorý prišiel v období francúzskej revolúcie na naše územie z Dánska a portrétoval dobovú intelektuálnu elitu, medzi ňou aj ženy. Cestovala som do Kodane, aby som si pozrela jeho autoportrét. Stunder sa mi prihovoril milým, zdvorilým a láskavým spôsobom, potrebujem na to tri slová, ale v dobovom jazyku je to jedno – bol sladký. Videla som ho všade, nižšieho vzrastu, s takým tanečným krokom, ako dáva prepitné kočišovi. Ako prichádza večer domov z cest. Pýtala som sa samej seba, prečo oňom nikto nenatočí film? Jeho priateľ, ktorého portrétoval, básnik Ferenc Kazinczy slúbil, že napiše jeho životopis, ale neurobiť to. Memoáre boli v tom čase na vzostupe so svojim autentickým výrazom myšlienok, rozhovorov, čítania a spomienok. Ale čo som si s tým mala počať ja dnes? A čo to znamená prevziať na seba porušený slub niekoho iného? Hádam to súviselo s literárnu

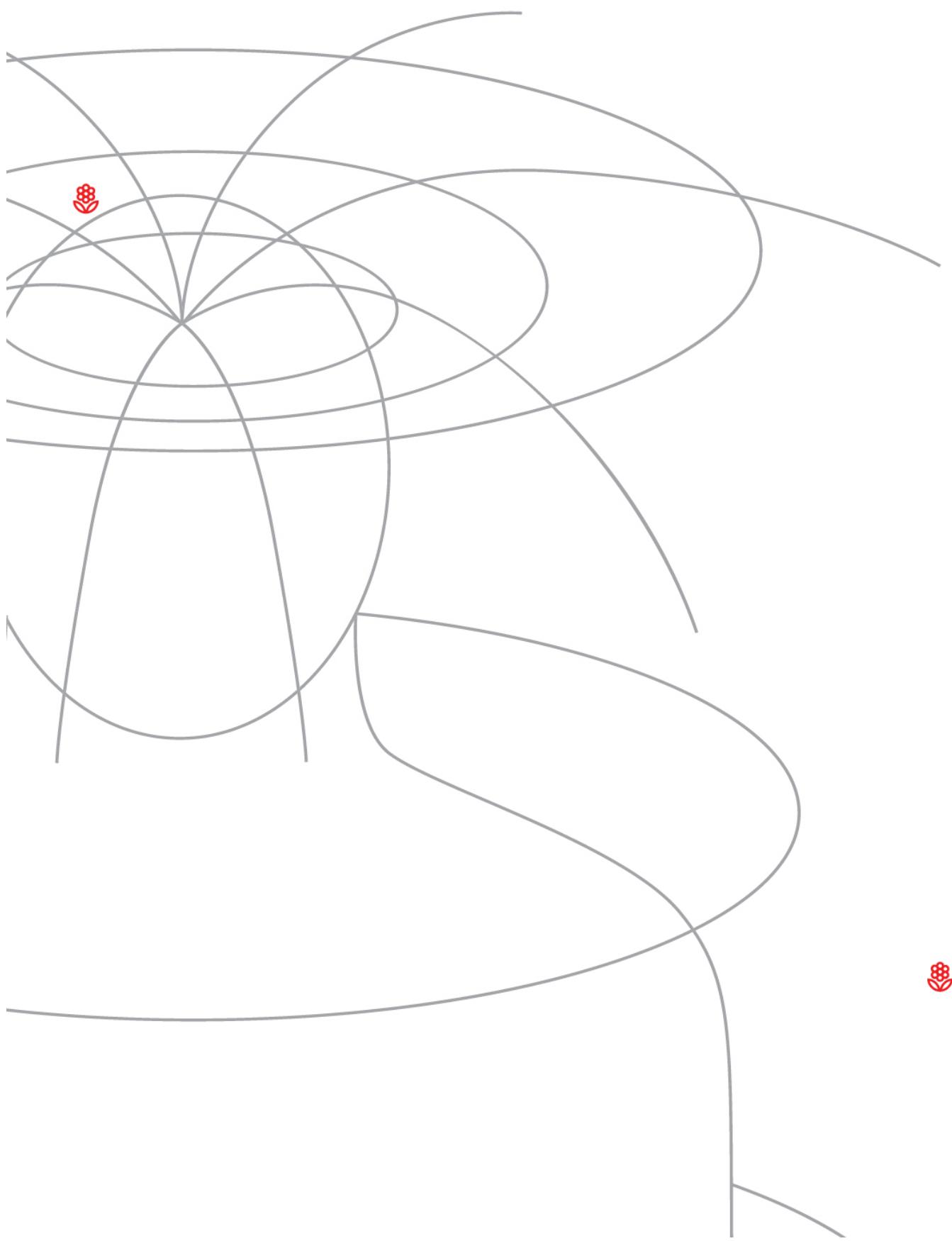
tradíciou u nás, ktorú som tak veľmi túžila objaviť. Alebo s niečím iným? Napríklad so žánrom korešpondencie. Vždy som túžila písat listy, ale žáner korešpondencie po roku 1989 dramaticky upadol. Ako darček som deťom priniesla z Kodane brko, ktorým som pol roka na to, keď už bola výstava pripravená, napísala Stunderovi v jeden zimný večer list. A veľmi rýchlo ďalší a ďalší. Neskôr som uvažovala, že by som tieto listy mohla vydať ako výber z korešpondencie. Vtedy som sa rozhodla, že je to poézia.

Až pri poslednom liste som zistila, že som sa situovala do portrétovanej kozmopolitky po revolúcii 1789, ale aj 1989, keď som bola mladou ženou a cestovala som so svojím priateľom prvýkrát po Západnej Európe. V Listoch sa zjavuje malá narácia, reflexia predchádzajúceho dňa, nová forma intimity, ale hlavne "Druhý" ako "Druh", ktorý je najdôležitejším revolučným výdobytkom.



NEKONDEZOVANÝ CHROMOZÓM

Ked' umieračik chaoticky zvoní,
aj piesok z presýpacích hodín prevraví.
Kvet opúšťajú pozostatky vôní
v svadobných šatách krvavých.
Jarko



NEKONDENZOVANÝ CHROMOZÓM, ZUŠ JOZEFA ROSINSKÉHO, NITRA

OĽGA GLUŠTÍKOVÁ,
FILIP NÉMETH (MONTÁŽ)

– MY HOUSE IS BURNING

RÉŽIA: KRISTÍNA ŠIMKOVÁ, KOLEKTÍV

Text: Alfréd Tóth
Foto: Michal Lašut

Moju prvú otázku mi vsugerovala pred chvíľou gratulujúca dáma. Koľko verzií malo vaše divadlo poézie?

Toto je tretia verzia.

Ako prebiehal tento pôrod predstavenia? Bol to samostatné pôrody alebo jeden zdĺhavý?

Jedna verzia je stále prítomná na začiatku, len sa to obmieňalo trochu, niektoré veci sa zmenili, ale nie je to diametrálne odlišná tretia verzia. Možno niektoré scény sú kratšie, iné dlhšie. Mám pocit, že je to prečistené.

Pamäťam si vaše predstavenie z minulého roka. Pracovali ste s básňami Richard L. Kramára. Vtedy ste pracovali s vodou. V dnešnom predstavení sme mohli vidieť prácu s pôdou, ohňom, jedlom trávou a pod. Ako pripravuješ svojich hercov, či sa dá ísť ešte do väčších extrémov?

Podľa mňa sa dá, ale, neviem, asi sa dá. Mám pocit, že sa dá. My sme také extrémistky, teda ja som extrémistka, ale snažím sa to nerobiť prvoplánovo. Aj toto predstavenie vznikalo s cieľom vrátiť sa k prapôvodu. Preto

sme vychádzali z básni, ktoré v predstavení nezaznejú, ale sú tam obrazovo pretransformované na základe tej pôdy a vody.

Čo bolo impulzom a spúšťačom tvorby inscenácie?

Asi vnímame, že téma klimatickej krízy a príroda medzi ľudmi je na poslednom mieste. Možno to bude znieť trochu ako klisné, že na prírodu sa zabúda, ale ono je to naozaj tak. Napríklad, keď sa táto téma rieši v polítku, mám pocit, že to nie je spoločenská téma. Vnímam ju však ako aktuálnu tému a malo by sa s ňou pracovať. Neviem, stále mi to pripadá dôležite, aj keď je to stokrát omieľané.

Čo by si rada odkázala básnikom, s ktorých veršami ste pracovali?

Tie básne sú krásne, dojímavé... Rozmýšľam, čo povedať, aby to neznelo ako klisné či prvoplánovo, ale asi by som len povedala, že ma vždy dojimali, keď som ich čítaла. Chceli sme z nich vytiahnuť tú klimatickú zmenu, apokalypsu, že sa rúime niekom a ľudia to možno nevnímajú alebo vnímajú, ale nič s tým nerobia.

ROZHOVOR S REŽISÉRKOU - MY HOUSE IS BURNING



NEKONDENZOVANÝ CHROMOZÓM, ZUŠ JOZEFA ROSINSKÉHO, NITRA

OĽGA GLUŠTÍKOVÁ, FILIP NÉMETH (MONTÁŽ): MY HOUSE IS BURNING

Text: Karol Horváth
Foto: Michal Lašut

Montáž z poézie Oľgy Gluštíkovej (Severské mýty) a Filipa Németha (Žitava) v podaní divadla Nekondenzovaný chromozóm mi položila dve zásadné otázky.

Prvá je existenciálna:

Ak môj život vykazuje neklamné znaky kruhového pohybu, pretože sa znova a znova, po množstve vynaloženého úsilia (fyzického aj psychického) ocitám na stále tom istom mieste, je to skutočný začarovaný kruh alebo iba ja nemám schopnosť alebo chuť a vôle rozoznať, že chyba nie je v dôvodoch a realizácii mojej verzie pohybu, ale v mojej interpretácii?

Alebo jednoduchšie – je ten kruh začarovaný alebo nie je? Snažíme sa ovládnuť prírodu (presnejšie prírodné v nás) tým, že ju najskôr využívame, s čoraz menšou úctou ju (a hlavne seba) exploatujeme, navliekame na seba kožuchy, aby sme sa následne tváriли, že sa k nej (hlavne k sebe) vraciame a za znepokojivého zvuku industriálu a noise robíme trápne gestá imitujúce návrat k prírode (hlavne k sebe), o ktorých sami seba presvedčíme, že sú rituálne? A medzitým píšeme nečitateľné odkazy o tom, ak/sme z toho všetkého zúfalí a vydesení a nešťastní a...

Druhá je čisto osobná:

Aký je kvet mojej mamy?

Môžem iba súhlasiť – môj (náš) dom je vyhorený.
Tak dlho som (sme) od neho utekal/a, že keďsom (sme) pochopil/a, kde som doma a že sa chcem vrátiť, už nebolo kam.

Všetko to však má jeden, ale nezanedbateľný problém. Ak chcem inscenovať neistotu, hľadanie, prítomnosť fatálnych trecích plôch, takých veľkých a silných, že nevyhnutne ústia do nepokoja a chaosu, kde by mal mať vo finálnej podobe spomínaný nepokoj a chaos miesto? Na javisku alebo v mysli diváka? Divadlo je náročná a štruktúrovaná (pozor na toto slovo, je mimoriadne dôležité) ľudská činnosť. Je to veľmi komplikovaná správa, ktorú ku mne vysielajú tvorcovia a ktorú ja musím najskôr dekódovať, aby som ju následne mohol pochopiť a zaujať k nej primerane komplikovaný postoj. Takže ak chcem ako tvorca komunikovať napríklad o chaose, chaos by mal byť až na samotnom konci komunikačného reťazca, nie vo všetkých jeho zložkách. Z videného na mňa priam kričalo, že „Nekondenzované chromozómy“ chcú robiť divadlo poézie expresívne, úprimne a po novom. Ale zatiaľ bolo oveľa viacej naznačeného ako povedaného. Použitý spôsob komunikácie zatiaľ naraził na limity, vyplývajúce... Presnú odpoveď nepoznám, ale tipol by som si vek, nedostatok skúseností, túžba presahujúca možnosti... Schválne písem „zatiaľ“, pretože prítomnosť talentu bola evidentná. A všetko ostatné vyrieši čas a spoločná práca. Kvety mojej mamy bolí muškáty.



HODNOTENIE POROTY



OZNAMY, INZERÁTY A INÉ



Predám dve verše za cenu jedného
Značka: Avantgarda

RADOSTNÁ NOVINA

Na známost sa dáva, že Silvia a Michal
sú už konečne svoji. Na ich počest zložil
bard tieto nesmrteľné verše:

Ked'poznali sa
Klasy boli zelené
A ked'už svoji boli
Polia zlatom oplývali
Nech sa už len žne

MILICA JE LÜCKE

V ktorej možnosti je uvedené správne vyčasované
sloveso žať v 1. osobe singuláru prítomného času
v oznamovacom spôsobe?

- a) žaje
- b) žal
- c) žni
- d) žnem



SVITÁ NA SVETLE ČASY

Dovoľujeme si vám oznámiť, že Vanesu H.
a Šimonu B. čaká veľký a slávnostný akt života.
Vstúp do zväzku manželského.
Miesto a čas: Spýtajte sa nevesty



IDENTIFIKUJTE VŠETKY KALKY V MIKROPRÍBEHU

Mladý švárny mládenec, jeho meno bolo Cúc, sa sám cítil, tak si vzal sprchu a bol s tým v pohode. Do veľkej miery totiž závisí od toho, či je k dispozícii vaňa alebo sprchový kút. Chvíľu nato nájde, že mu zmizne zbraň. Nemôže si okolo toho obmotať hlavu. Povie si: „Je to to, čo to je.“



JEDNOU VETOU - AUTOCHARAKTERISTIKY

Text: Jarko Broz
Foto: Michal Lašut

I. KATEGÓRIA POÉZIA

Gabriel Jesenský

SOM ČITATEĽ, LEZEC A MILOVNÍK MATEMATIKY, KTORÝ VEĽMI RÁD SÚŤAŽÍ.

Salína Polomská

SOM SALINKA, MÁM OSEM ROKOV A MILUJEM KRESLIŤ, SPIEVAŤ, TANCOVАŤ A ROBIŤ MLYNSKÉ KOLÁ – KÝM SA MI Z TOHO NEZATOČÍ HLAVA!

Nikolas Vislocký

MULAT V ZAČÍNAJÚCEJ PUBERTE MILUJÚCI HUSLE, FLORBALKU A SVOJU RODINU.

Sebastian Páleš

NEVINNÝ BEŤÁR Z MESTA POD URPÍNOM S LÁSKOU K ČIERNOBIELEM KLÁVESOM, ŠANTIACIM ŠTET-COM, FLORBALOVEJ DERAVEJ LOPTIČKE, ŠA-CHOVÝM PARTIÁM A SNÍVAJÚCÍ O HARMONICKY MŇAUKAJÚcej MAČKE.

Amélia Nunvářová

SOM NAJMLADŠIA Z TROCH BLONDÁTÝCH SESTIER A DO VIENKA SOM DOSTALA VŠELIČO – HRÁM NA FLAUTU, TANCUJEM, SPIEVAM A RECITUJEM – NAJRADŠEEJ PRE MOJU RODINU.

Viktória Maťašová

SOM TRETIAČKA, KTORÁ MÁ RADA SLOVO, UME-NIE, HUDBU, KLAVÍR, MALOVANIE, RADA SPIEVAM A TANCUJEM A KEBY SOM S/ MALA VYBRAŤ MENO, NAZVALA BY SOM SA RADOSŤ, PRETOŽE TÚ PREŽÍVAM VO SVOJEJ KAŽDODENNOSTI A VŠEDNOSTI ZO VŠETKÉHO PREŽITÉHO.

I. KATEGÓRIA PRÓZA

Alžbeta Tokošová

ŠIALENÁ SOM KARMAŇOLA, STÁLE ROBÍM MLYNSKÉ KOLÁ.

Anna Babničová

VESELÉ SOM DIEVČA MILUJÚCE VŠETKY BOŽIE STVORENIA.

Stela Jančovičová

KEBY SOM MOHLA, CELÝ DEŇ BY SOM ČÍTALA, CHVÍLKU BY SOM ODDYCHOVALA A POPRITOM VŠETKOM S/ POSPEVOVALA.

Dorota Kolibárová

SOM HRAVÁ, KAMARÁTSKA, ČÍTAM KNIHY A RADA CHODÍM NA LITERÁRNO-DRAMATICKÝ ODBOR.

Marianna Šmidáková

SOM TAKÝ VŠESTRANNÝ TVOR Z NITRY, VENUJEM SA UMELECKEJ DRAMATIKE, KLAVÍRU, SPEVU, TAN-CU A SOM CTIŽIADOSTIVÁ A DOBROSRDEČNÁ.

Omar Adnan Méheš

SOM NE/OBYČAJNÝ CHLAPEC, KTORÝ VEĽMI RÁD RECITUJE, MÁM RÁD SLOVO AKO TAKÉ, KTO-RÉ PODĽA MŇA RAZ LETÍ, RAZ PADÁ, INOKEDY UTEKÁ... A POSÚVA MA STÁLE O KROK ĎALEJ... NEMUSÍM SPLYNUŤ S DAVOM, LEBO ANI SÁM TO... NECHCEM.

DIVADLÁ:

S3

TRI SPOLUŽIAČKY: STELA, S/MONA A SOFIA V KOLABORÁCI/ TVORIA PERFORMANCIU, AKÁ SA POKÚŠA OBSIAHNUŤ FENOMÉN VÝKONNOST-NEJ ÚZKOSTI V KONTINUIITE S POÉZIOU A NIKDY NEKONČIACIM POHYBOM.

DDS Bastriguly

... KOLEKTÍV SÚPER DETÍ ŤAHAJÚCI ZA JEDEN DRÔT



KNIŽNÝ KÚTIK



Text: Alfréd Tóth

Alfréd Tóth (redaktor)

Jurií Bujda – Pruská nevesta
(*Kalligram*, 2005)

Povedky autor zasadil do miesta svojho narodenia – mestečko Znamensk uprostred Kaliningradskej oblasti. Povedky tvoria akúsi mestskú kroniku. Niektorí hrdinovia svojvoľne prechádzajú z povedky do povedky, čím spolu so svojimi vybudovanými charaktermi a pasážami s prvkami magickejho realizmu (pričom doteraz nedokážem s určitosťou povedať, či to nie spôsobené nadmerným pitím lavórovice, ktorá sa v mestečku hojne konzumuje), vytvárajú vernú kópiu života.

Kjell Espmark
(*Sofa*, 1998)

Výber z tvorby švédskeho básnika ukazuje jeho schopnosť prepožičať hlas iným. Ponúkajú sa básnické monológy reálnych žijúcich postáv napr. Béla Bartók, Osip Mandelštam, či uvažovanie nad rečou a jazykom. Poznatky z histórie či literárneho prehľadu sú kľúčom i úskalím pre možných budúcich interpretov. No ak recitátor rozkóduje základné myšlienky zabalené do Espmarkovej poetiky, nebudem sa pozerať na napudrovaného herca v divadle, ale život, ktorý sa deje vonku na ulici

Ryszard Krynicki - Magnetický bod
(*Drewo a srd*, 2003)

Poľský básnik sa vo svojej zbierke zaoberá otázkou: Aká je úloha básnika vo svete? A tiež slovom a jeho vágou v totalítnej spoločnosti. Aj keď básne boli písané v období železnej opony, počas čítania som mal zimomriavky z toho, aké sú aktuálne. Ak sa recitátor rozhodne pracovať s básňami tejto zbierky, odporúčam pracovať s kolážou a nebáť sa využiť opakovanie niektorých pasáží.

Eva Jacevičová (pedagogička a lektorka workshopu)

Mňa fascinuje Jón Kalman Stefánsson a jeho román *Žltá ponorka* (*Artforum*, 2024), bol to pre mňa úžasný zážitok. Žasla som nad tým, ako sa tam dozvedám niečo o mladom chlapcovi, vidím svet očami päť-šesť ročného, ale aj dospelého rozprávača. Dozvedám sa veľa o islandskej krajine, o spôsobe života. Vnímam to ako takú báseň v próze.

Potom ma ešte osloviла ukrajinská autorka, žijúca u nás. Anna Siedykh s jej zbierkou *Cudzinečnosť* (*FACE*, 2024). Sú to verše, ktoré mi zase priblížili ten vnútorný svet ľudí odlúčených od svojej rodnej krajiny.



DENNÍK ANONYMNÉHO POZOROVATEĽA DEŇ 1.

Všetky udalosti, príbehy a osobnosti v tomto denníku sú pravdivé a necenzúrované. Ale k ochrane známych Kubínskych osôb pristupujeme v rámci nejakého GDPR...

Pár dní pred

Hviezdoslavov Kubín. Celoštátne kolo. Som tu prvýkrát a celá zneistená sa pohybujem medzi ľudmi, ktorí sa medzi sebou poznajú, v ich prírodzenom prostredí. Tlap sem, tlap tam. Fotoaparáty cvakajú, deti výskajú, porota potí šaty, redaktori prsty. Tie behajú po klávesnici rýchlosťou zvuku a nedabajú na Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra. To až pred uzávierkou, pri korektúrach. Raz za čas treba dať tomu slovenčinovi po bokovi, aspoň interne.

11:20

Po úvodnej ceremonii, hustých slovách hodných predletného obdobia, naše sluchy už po druhýkrát zachytili isté meno. Na ďalší príhovor som si v spánku nenazbierala dostatok mozgových fazuliek. Na toto nie som pripravená. Ale však čo, človek sa učí za pochodu. A dobre, že tentokrát za sedu – svetlá zhasla, zjavil sa reflektor, v ním do modra odetá R., v ruke vták, ale nie taký obyčajný vták – bol to čiernočierny velevták! Žena na druhej strane javisku ju pomaly vytláča, vláčiac za sebou čosi, čo sa nápadne podobá zlatej kľietke. Opona postupne vytvára pre ženu v červenom koriidor. Za oponou sa zjavia deti, zastupujúce 1. kategóriu. Zaznieva motív ľudovej piesne, prvá slečna sa postaví, zvlečie zo seba háb, ktorý teatrálne hodí o dosky, a kráča pred oponu, ktorá sa zatiahne. Prvé číslo sa môže začať.

14:00

V redakcii medzitým ešte stále finišujú s korektúrami. Pán vedúci zapriahol pomocné oči a ruky. Alebo sa možno zapriahlí samy. V každom prípade, finišuje sa tu už nejaký čas a ešte stále nie sú všetci ani zdaleka hotoví. Tu je snáď vhodné spomenúť, že Česi majú pre tento výraz aj synonymum – vyřízení. V angličtine sa zas rozlišuje medzi výrazmi finished, completed a done. V duchu Gen Z kultúry by sa dalo povedať, že sice ešte nie sme finished, texty nie sú completed, ale my sme už dávno done, teda vyřízení. Obed v nedohľadne.

16:16

Idem na obed. Vraví sa, že všetka bolest raz prejde. V bruchu mi škvíkalo už tak od poludnia. Do dvoch hodín to prešlo. Na obed som šla len z pocitu zotrvačnosti v akejsi nostalgickej spomienke na neprirodzený pravidelný konzumný cyklus. Nebolo čo ľutovať – nielenže mi v rešti ke priniesli výdatný grilovaný kurací stejk so šampiñónovou omáčkou, strategicky som obsadiila miesto oproti J. B. a ten mi, na rozdiel od taniera predomou, neponúkol žiadnu hubovú.

17:17

Odchádzame na tvorivú dielňu, resp. pracovnú šopu (to je priamy preklad pojmu workshop z angličtiny) Sílvie Kaščákovej. V Matičnej sále je plnka a ja nemám chut' na sardinky. Deti sú zrejme tiež plné (dojmov) a hladné (po výkone), miesta im obsadili ich zadkovia (pozn. zadkovia je vykonštruované, zato logické antonymum slova predkovia – ako som sa nedávno dozvedela z jednej pesničky známeho pankového interpreta z Prešova, toto slovo kodifikovala jedna jeho ZUŠkárka, odporúčam doštudovať). Skrátka a dobre, dobrých ľudí sa všade veľa zmestí, no nie všetci dostali na Mikuláša sladkosť.

18:30

Pomaly, ale isto si s kolegom A. T. pred vstupom do DS vydupkávame pod vychodenými podrážkami vyhriate jamy. Čaká sa na predstavenie divadelného zoskupenia S3. Vraj na dobré sa čaká. Nemám očakávania, svoju zelenáčsku nálepku na čele nosím hrdo. Akademických päť – desať minút sa zjavne dodržiava aj mimo akademického prostredia. Od D. J. (dídzeja, pre generácie od alfy po ypsilon diskdžokeja) dostávame inštrukcie o tom, že vnútri sa nachádza stroboскоп a režisérka s technikmi sa ho neboji použiť. Hrozbu (či snáď výzvu (?)) prijímame. Slabšie povahy si podľa legendy neprišli/vypočúť ani samotné varovanie.

18:36

Vchádzame. Kedže na internete som si čo-to o staroindických tancoch Kathak prečítala, mala som obavy, že od nás miesto upozornenia pre epileptíkov budú požadovať, aby sme, podľa názvu debutu Marianny Grznárovej, vstupovali bosí. Na(ne)šťastie, o moje spotené grabajzne, evolučne uspôsobené na chôdzu, neboli verejný záujem. Dobre i tak.



19:47

Dávam spätnú väzbu čerstvým absolventkám Akadémie umení v BB. Riešia sa otvorené potraviny, a možno nielen tie. Ďakujem za predstavenie, lúčime sa, ale nie naveky, teraz už len smer supermarket a vytúžený miľšejk, po slovensky mliečny náčelník arabského kmeňa. To som ešte nevedela, že vo Florinovom dome, ktorý bol našou ďalšou zastávkou, ma bude čakať piesková bosorka – sendvič. Týmto pozdravujem doktorandku, ktorá nás v prvom ročníku univerzitného štúdia oboznámiла s týmto kalkom. Ozaj, ak neviete, čo sú kalky, prelistujte sa k rubrike im venovanej.

22:00

Malí by sme ísť už spať, je nočný kľud. Pozor na to, je to pokoj. Inak, uvedomili ste si niekedy význam dreveného mosta v ľudovom štýle uprostred všetkých tých

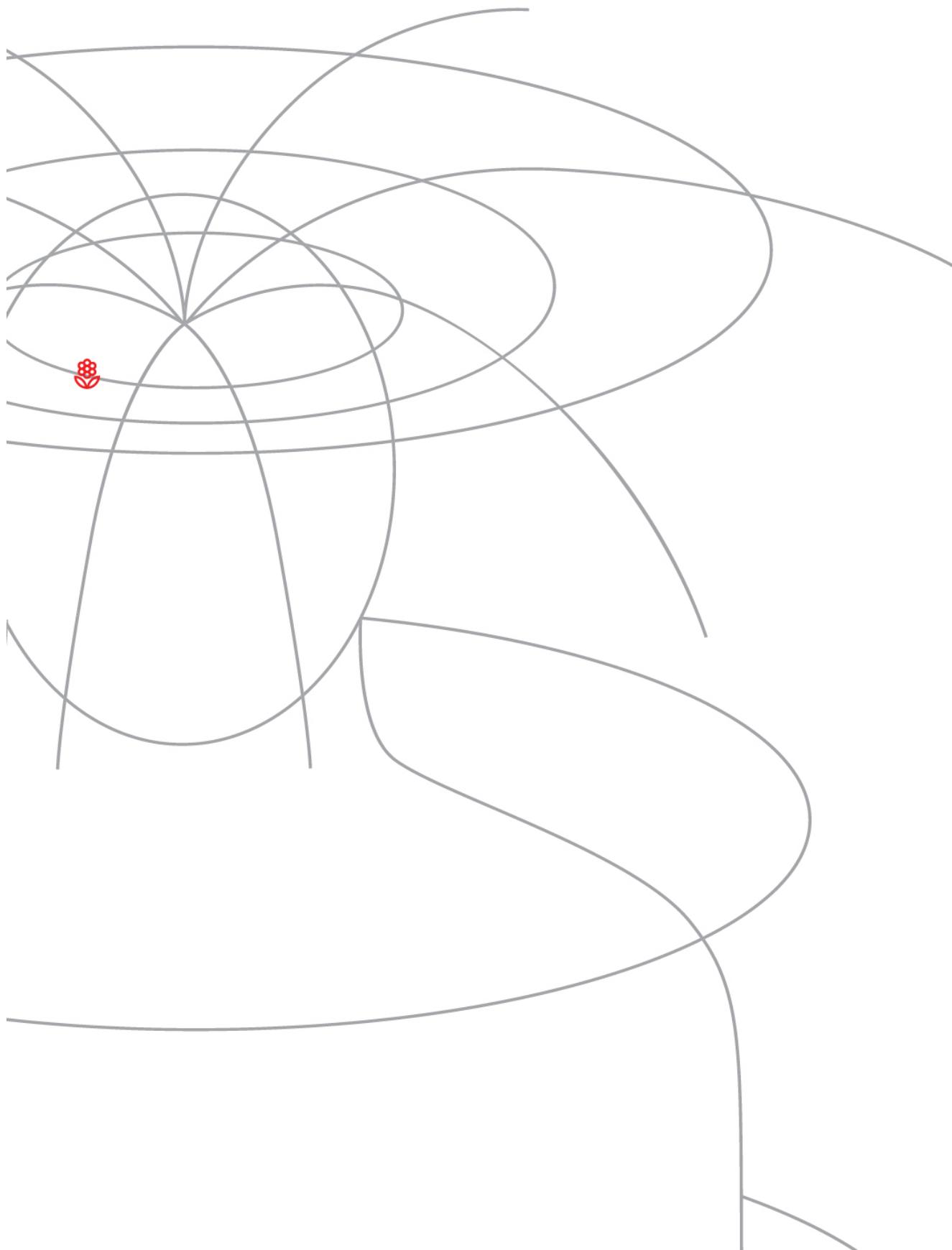
budovateľských architektonických tendencií v Dolnom Kubíne? A schválne, viete, kto je architektom? Ked' som tadiaľ včera s A. T. prechádzala, zapozerala som sa na kaskádovité tvarovanie oboch brehov, ale to snáď len preto, lebo pršalo. Dnes som, naopak, oľutovala voľbu svojho outfitu. Kto sa v tom má vyznať, keď už ani na predpoveď počasia sa nedá spoľahnúť?

23:23

Dokončujem. Podpisujem. Ale len pseudonymne. Lebo Anonymná pozorovateľka je pseudonym, nie je to už skutočný anonym. Veci už dávno nie sú tým, čím bývali. Pri tej všetkej paranoji tak robím sama na izbe, aby ma nikto neodhalil. Aspoň nateraz. Uvidíme, čo sa bude diať zajtra.

S3

Dá sa v kruhu blúdiť? Nie je to len úskok,
ked'je kruh dookola známa cesta?
Aj keby ceste v ceste nikto nestál,
cesta je ciel'a z kruhu nám je úzko.
[Jarko](#)



S3, DIVADLO AKADÉMIE UŽENÍ RUPI KAUR – KATHAKCHINTA

RÉŽIA: EVA SOFIA BANÍKOVÁ

Text: Alexandra Múdra
Foto: Michal Lašut



Prečo ste sa rozhodli pre autorku Rupi Kaur, čím je pre vás táto autorka zaujímavá a ako vznikla myšlienka realizovať toto dielo na javisku?

Stela Hrušovská: Vybrali sme si ju najmä preto, lebo sme vytvárali taký náš autorský koncept a ona, konkrétnie z knihy, z ktorej sme čerpali – Moje telo, môj domov – tam opisovala témy, ktoré nám boli veľmi blízke, a preto sme sa vlastne rozhodli.

Eva Sofia Baníková: Veľa ľudí si povie, že sme možno príliš mladé na to, aby sme pociťovali toto, ale v podstate každý človek, myslím, si počas života prešiel nejakou udalosťou, ktorá ho nejakým spôsobom poznačila. Často je v dnešnej dobe veľmi skloňované to slovné spojenie „výkonnostná úzkosť“, lebo máme pocit, že ten svet sa zrýchliл a to všetko, a vlastne my sami máme byť dokonalé produkty v nedokonalom svete. Je to veľmi ťažké naplniť. Takže individuálne aj spoločensky aktuálna téma.

Tanečné umenie Kathak ste na Hviezdoslavov Kubín prenesli z originálneho priestoru indických chrámov a vládcovských dvorov.

Aké paralely poskytuje dnešný svet pre jeho aktualizáciu?

Simona Kaščáková: Kathak bol, teda stále je, ale primárne bol vytvorený historicky ako tanec pre mužov, na oslavu radosti, lásky a hojnosti. A v tom mi to pripadalo veľmi príjemné, že jednak tam človek môže nájsť nejakú vinu alebo spojitosť, ktorou upozorňujeme na to, že toto nie je len ženská téma, napriek tomu, že sme tu tri ženy – tvorkyne. Tento tanec sme sa snažili a rozhodli sem aplikovať aj z dôvodu pôvodu autorky Rupi Kaur, ktorá je teda Indka, aj keď v mladom veku emigrovala do Kanady a stále sa aj vo svojich textoch potýkala práve s nejakou formou rasizmu alebo rodovej nerovnosti. Nejdeme cez nejaké zvnútornenie alebo nejakú, povedzme emočnú pamäť, ale naozaj základ pre nás je fyzická aktivita, z ktorej potom vychádza aj vyčerpanie aj nejaká frustrácia.

Eva Sofia Baníková: Nejde len o slovenské ženy, nejde iba o slovenských ľudí, ide o celý svet, pretože tieto emócie neprežívame len my, podľa mňa to zažíva hoci kto na tomto svete, tak sme chceli zakomponovať nejaký prvok, ktorý bude mimonárodný.

Takže tanec nevychádza zo zbierky Rupi Kaur, ale je doplnený pre potreby inscenácie. Aké sú prieniky medzi, z toho, čo som vyrozumela z predstavenia, možno kritikou kapitalizmu, individualizmu a spomínaným staroindickým tancom?

Simona Kaščáková: Priek s térou kapitalizmu je, myslím si, čisto symbolický. Za pojem kapitalizmus si v tomto prípade a v tomto kontexte vieme dosadiť akúkoľvek činnosť, ktorá nás nejakým spôsobom pohlcuje alebo je väčšia než my alebo má nad nami nejakú kontrolu.

Stela Hrušovská: Žijeme vo svete individualít, tak ako sme sa bavili o tom, že ten odkaz bol mužský, tak sme chceli poukázať možno na to, že väčšinou máme na vyšších pozících brané ako hlavné individuality chlapov.

Prečo dve postavy, prečo dve herečky v tejto inscenácii?

Eva Sofia Baníková: Tento celý projekt vznikol tak, že sme vytvorili takzvaný tandem. Keď sme sa o tom neskôr rozprávali, tak sme usúdili, že by to možno malo väčší dosah, ak by tam bola jedna žena a jeden muž,

ale to sme už nevedeli neskôr nejakým spôsobom zmeniť, takže sú tam dve ženy. A že tam sú dve ženy, podľa mňa na tom vôbec nezáleží. Ide o to, že sú to nejaké predstaviteľky jedincov.

Stela Hrušovská: Ak sa dostaneme k tomu číslu, tak väčšinou vo svojom okolí máme iba zapár najblížších ľudí, ktorým sa zverujeme s nejakými intenzívnymi trápeniami, pričom poukazujeme aj na to, že sa vlastne aj napriek tomu, že najprv vypovedá tá prvá, čo preživa niečo vo vnútri, sa spovedá tej druhej, ktorá je navonok vysporiadaná, tak sa navzájom vlastne nepočúvajú.

Eva Sofia Baníková: Ja by som rada, ešte na doplnenie, že my sme sa vlastne inšpirovali tým, a nám sa veľmi páčil koncept toho, ako napríklad dve baby žijú spolu na intrákovej izbe a keď sa rozprávajú, príde tam moment, taká bublina, v ktorej si dovolím povedať všetky tie veci a zvlášť, keď sú si tie baby, alebo jednoducho dvaja ľudia jednoducho blízki a je to také intímne.

Simona Kaščáková: Z praktického hľadiska sme boli dve baby, ktoré chcú spraviť robotu, a ja som sa tomu snažila dať pekný obal – prečo sa to udialo, pretože sme chceli vytvoriť niečo také. Iba povedať nahlas veci, ktoré sa možno až tak často nahlas nehovoria.





TANEC V KRUHU

Text: Diana Laciaková
Foto: Michal Lašut

S poučeným divadelným tvarom sa predstavilo banskobystrické vysokoškolské zoskupenie S3. Vychádzajúc z básní indicko-kanadskej poetky Rupi Kaur vytvoriло javiskovú metaforu o civilizačnom a intímnom stave človeka, ktorý sa ocitá v slučke predstáv o dokonalosti v každej z jeho sociálnych rol. Názov inscenácie Kathakchinta odkazuje jednak na tradičný indický tanec o láske a Kathakas, rozprávačov, ktorí boli špecifickí tým, že spájali slovo s piesňou a pohybmi, jednak s príznakom „chinta“, ktorý v hindčine znamená úzkosť. Tým autorky vytvárajú ďalšiu vŕstvu prepojenia s Rupi Kaur a zároveň predikujú formu inscenácie.

Jej nosným princípom je (vnútorný) dialóg človeka, na scéne interpretovaný dvoma herečkami, ktoré sú svojím aktívnym a pasívnym antipólom, (divadelne) dynamickým odrazom, na ktorý, v súvislosti s vlastným prežívaním, reagujú. Táto poloha v sebe odráža známe situácie, vzťahy, rady – od priateľov, psychológov, rodiny, kolegov, okolia. Idióm „točiť sa v krahu“, charakterizujúci stav výkonnostnej úzkosti, sa prenáša aj do výtvarného jazyka inscenácie (Eva Sofia Baníková). Jednoduchým, ale efektným spôsobom je na

scéne vytvorený kruh, jeho hranice sú určené ledkovým svetlom na podlahe (v tvare krahu) a definované nitkovým závesom (presná metafora krehkosti, ale zároveň neprestupnosti hraníc, ktorých tvorcom je sám človek). Čistote konceptu zodpovedajú tiež biele minimalistické kostýmy a pohybová stránka (abstrakcia pohybov dennej rutiny, abstrakcia snahy zmeniť stav). Problematickým je však uchopenie samotnej témy a povaha dramaturgického konceptu, ktorý nerozvíja základnú situáciu, ale „točí sa v krahu“ a tému primárne ilustruje. Obrátenie perspektív prináša len zdvojenie náhľadu, absentuje vývoj vnútorného konfliktu autoiek s téhou, napríklad cez gradačne vypointované situácie, ktoré by výkonnostnú úzkosť nielen pomenovali, ale poskytovali aj obrazy pozitívnej aktivity, možných riešení a neustálej snahy o roztváranie „závesov“. V tomto zmysle bolí najsielnejšími situácie, v ktorých dominoval odstup od témy a humor.

Mimoriadne kultivovaná inscenácia je však cenným príspevkom do diskurzu o duševnom zdraví človeka a úzkostných pasciach mladej generácie.

HODNOTENIE POROTY

HERKEĽOVSKÉ POHOSTENIE

Text: Alfréd Tóth
Foto: Michal Lašut

Večerný sprievodný program v dome, v ktorom žil **Theo Herkel' Florin**, nám poskytol obraz o podobe básnika, o ktorom sa zabúda, že bol aj cestovateľ na úrovni Mórca Augusta Beňovského či pravá ruka, poradca a znalec protokolu pre Vladimíra Klementisa. No najkrajšie bol úsmevné pikošky o tom, že jeho majetok po odobratí komunistickou stranou odkúpila žena Klementa Gottwalda či ako figlársky zavádzal svojich hostí pravým trnkovým vínom, ktoré bolo zároveň nepravým francúzskym vínom. Ďakujeme literárному oddeleniu Oravského múzea P. O. Hviezdoslava za vrelé prijatie a zachovávanie Florínovho odkazu pohostinnosti básnikov a umelcov.





71. HVIEZDOSLAVOV KUBÍN

INFO #2

© 2025

ŠÉFREDAKTOR:

JARKO BROZ

REDAKTORI:

DUŠAN JABLONSKÝ, PAVOL NÁTHER,
JULKA ORESKÁ, ALEXANDRA MÚDRA,
ALFRÉD TÓTH

GRAFICKÁ ÚPRAVA INFONOVÍN:

VIKTÓRIA JEHLÁROVÁ

V SPOLUPRÁCI S AUTORKOU

VIZUÁLNEJ IDENTITY:

LAURA MOROVSKÁ

VYDÁVA:

NÁRODNÉ OSVETOVÉ CENTRUM,
BRATISLAVA & MESTSKÉ KULTÚRNE
STREDISKO, DOLNÝ KUBÍN



ASOCIAČIA
SPISOVATEĽOV
SLOVENSKA

Artforum

Slovenské
literárne
centrum



SLNIEŽKO



Asociácia
spisovateľov
Slovenska



ORAVSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO



WWW.NOCKA.SK

WWW.MSKSDK.SK

[FB/HVIEZDOSLAVOV KUBÍN](#)